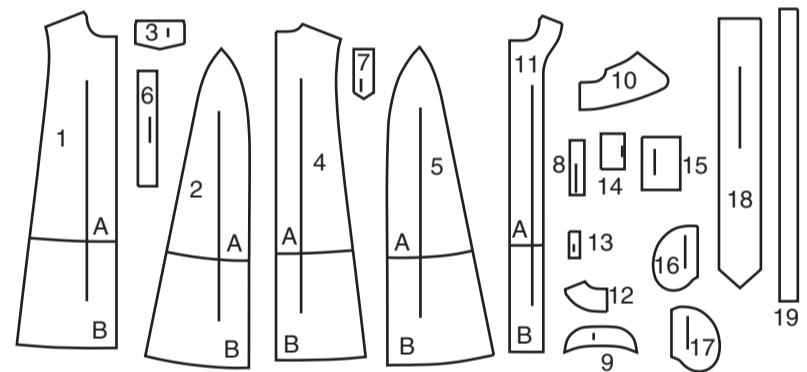
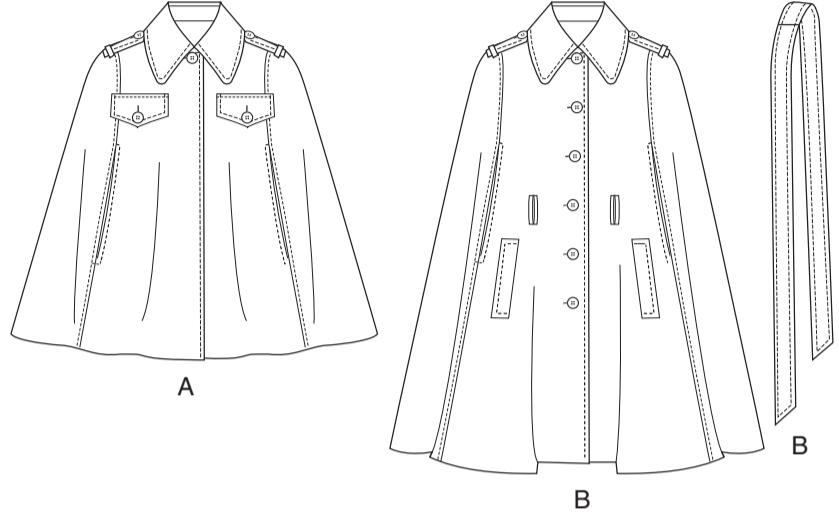


VORDERTEIL



1 VORDERTEIL - A,B

2 SEITL. VORDERTEIL - A,B

3 Klappe - A

4 RÜCKENTEIL - A,B

5 SEITL. RÜCKENTEIL - A,B

6 SEITL. BESATZ - A,B

7 LASCHE - A,B

8 TRÄGER- A,B

9 KRAGENSTEG - A,B

10 KRAGEN - A,B

11 VORD. BESATZ - A,B

12 RÜCKW. BESATZ A,B

13 STREIFEN - B

14 BESATZ - B

15 PASPELSTREIFEN - B

16 TASCHENBESATZ - B

17 TASCHE - B

18 BINDEGÜRTEL - B

19 KNOPFLOCHLEISTE - B

KÖRPERGRÖSSE

MISSES

Größen	XS	S	M	L	XL	XXL
	4-6	8-10	12-14	16-18	20-22	24-26
Oberweite (cm)	75-78	80-83	87-92	97-102	107-112	117-122
Taillenweite	56-58	61-64	67-71	76-81	87-94	97-104
Hüftweite	80-83	85-88	92-97	102-107	112-117	122-127
rückw. Taillenlänge	39-39,5	40-40,5	41,5-42	42,5-43	44-44,5	45-46

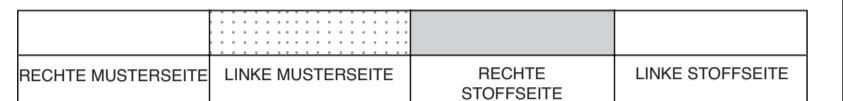
STOFFSCHNITTEILE

Bezeichnet Brustumfang, Tailenumfang, Hüftumfang und/oder Bizeps. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageerleichterung + Design-Erlichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an.

Die gezeigten Linien sind SCHNITTLINIEN, jedoch sind Nahtzugaben von 1.5 cm inbegriffen, sofern nicht anders angegeben. Siehe NÄHTIGE INFORMATIONEN für Nahtzugaben.

Suchen Sie das/die Layout(s) nach Kleidungsstück/Ansicht, Stoffbreite und Größe. Die Layouts zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße leicht variieren.

Alle Layouts sind für Stoffe mit oder ohne Strichrichtung, sofern nicht anders angegeben. Für Stoffe mit Strichrichtung, Flor, Schattierung oder einseitigem Design verwenden Sie das Layout MIT STRICHRICHTUNG.



G = GRÖSSE
AG = ALLE GRÖSSEN
* = MIT STRICHRICHTUNG
** = OHNE STRICHRICHTUNG
SELVAGE(S) WEBKANTE(N)
FOLD = STOFFBRUCH
SINGLE THICKNESS = EINZELNE DICKE
DOUBLE THICKNESS = DOPPELTE DICKE
CROSSWISE FOLD = QUERFALTE

Positionieren Sie den Stoff wie auf dem Layout angegeben. Wenn das Layout zeigt...

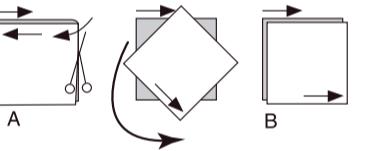
FÄDENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fädenlauf des Stoffes und halten Sie sie parallel zur Webkante oder zum Falz. Beim Layout "mit Strichrichtung" sollten die Pfeile in dieselbe Richtung zeigen. (Bei Stoffen mit Pelzflor zeigen die Pfeile in Richtung des Flors).

EINZELNE DICKE - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Bei Webpelzstoffen wird der Flor nach unten gelegt.)

DOPPELTE DICKE

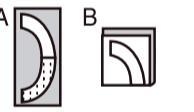
MIT STOFFBRUCH - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

* OHNE STOFFBRUCH - Legen Sie den Stoff rechts auf rechts und falten Sie ihn kreuzweise. Schneiden Sie den Falz von Webkante zu Webkante ein (A). Halten Sie die rechten Seiten zusammen und drehen Sie die obere Lage vollständig um, so dass der Flor in dieselbe Richtung wie die untere Lage verläuft.



STOFFBRUCH - Legen Sie die angegebene Kante genau entlang der Falz des Stoffes. Schneiden Sie NIEMALS an dieser Linie. Wenn das Schnittmuster Teil so dargestellt ist...

● Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu und lassen Sie dabei genügend Stoff für dieses Teil übrig (A). Falten Sie den Stoff und schneiden Sie das Stück wie gezeigt am Stoffbruch zu (B).



★ Schneiden Sie das Stück nur einmal zu. Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu, so dass genügend Stoff für dieses Teil vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff; schneiden Sie das Teil auf einer einzigen Lage zu.

Schneiden Sie alle Teile entlang der für die gewünschte Größe angegebenen Schnittlinie mit langen, gleichmäßigen Scherenstrichen aus, wobei die Kerben nach außen zeigen.

Übertragen Sie alle Markierungen und Konstruktionslinien, bevor Sie das Schnittmustergewebe entfernen. (Bei Pelzflor-Stoffen übertragen Sie die Markierungen auf die linke Seite).

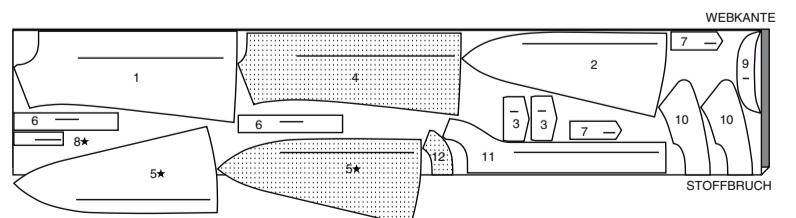
HINWEIS: Die gestrichelten Kästchen (a! b! c!) in den Layouts stellen die Teile dar, die nach den angegebenen Maßen zugeschnitten werden.

UMHANG A

TEILE 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

115CM *

AG

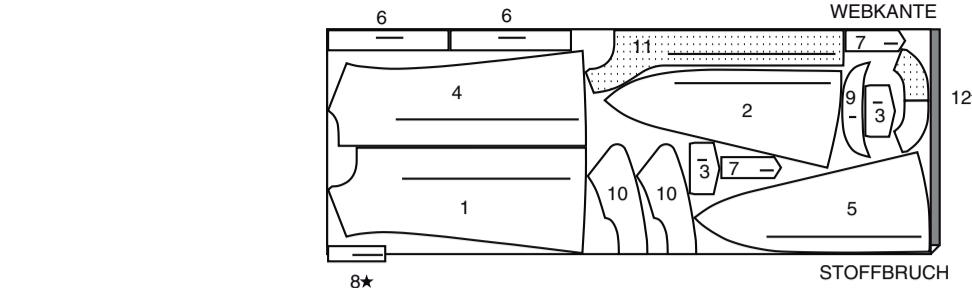


EINLAGE A

TEILE 3 6 7 9 10 11 12

51CM

AG

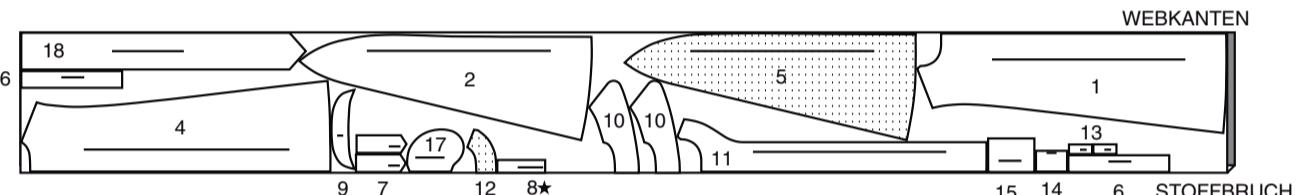


UMHANG UND GÜRTEL B

TEILE 1 2 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 17 18

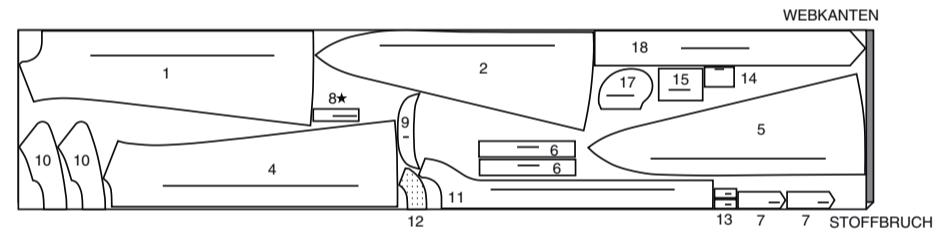
115CM *

AG



150CM *

AG

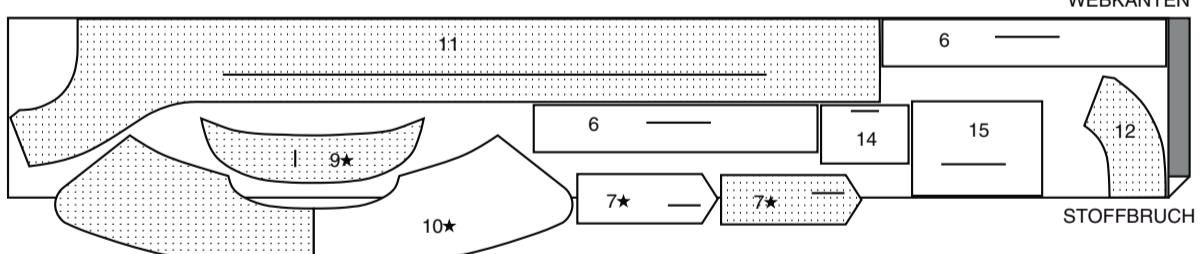


EINLAGE B

TEILE 6 7 9 10 11 12 14 15

51CM

AG

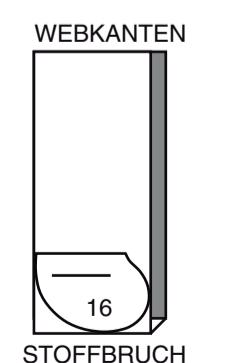


FUTTER B

TEILE 16

115CM **

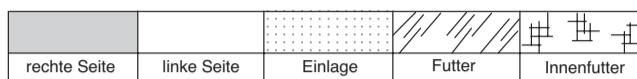
AG



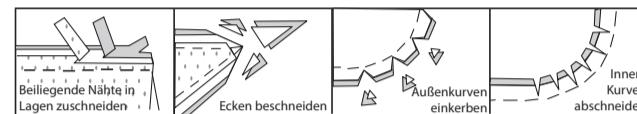
NÄHANGABEN

1.5 cm NAHTZUGABEN SIND INBEGRIFFEN,
(sofern nicht anders angegeben).

GRAFIK



Bügeln Sie beim Nähen. Nähte flach bügeln, dann aufbügeln, sofern nicht anders angegeben. Schneiden Sie die Nahtzugaben ein, wo nötig, damit sie flach liegen.



GLOSSAR

Nähbegriffe, die in der Nähleitung in FETTDRUCK erscheinen, werden im Folgenden erklärt.

EINHALTEN/EINREIHEN - siehe **Kräuseln**: "Zweireihige Kräuseln nähen" Video

KNAPPKANTIG STEPPEN - siehe **Maschinenstiche**: Video "Wie man knappkantig stept".

VERSÄUBERN - siehe **Nähte**: Video "Wie man die Nahtzugaben versäubert"

VERSTÄRKEN - siehe **Maschinenstiche**: „Verstärken“ Video

SÄUMEN - siehe **Handstiche**: Video "Wie man säumt"

FESTSTEPPEN - siehe **Maschinenstiche**: Video "Wie man einen Steppstich macht".

HEFTEN - siehe **Handstiche**: Video "Wie man heftet".

ABSTEPPEN - siehe **Maschinenstiche**: Video "Wie man abstept".

BESCHNEIDEN - siehe "Wie zu nähen": Video "Wie man die Nähte beschneidet, einschneidet und überlagert".

UNTERSTEPPEN - siehe **Maschinenstiche**: Video "Wie man unterstept".

NÄHTUTORIALS



SCAN ME

Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

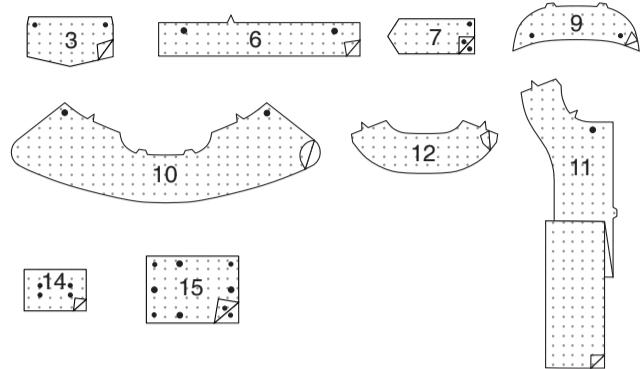
NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.

UMHANG A, UMHANG UND GÜRTEL B

HINWEIS: Wenn nicht anders angegeben, wird das zuerst genannte Modell gezeigt.

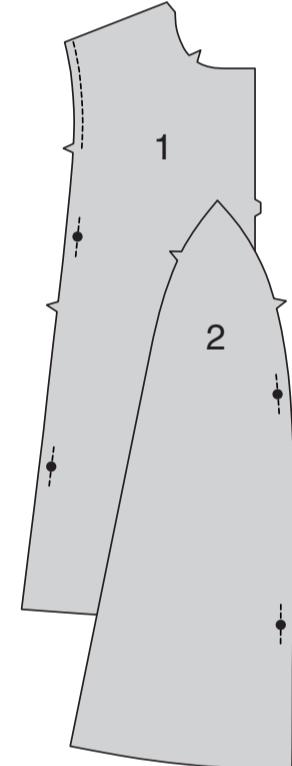
EINLAGE

Kleben Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTS gemäß den Anweisungen des Herstellers.

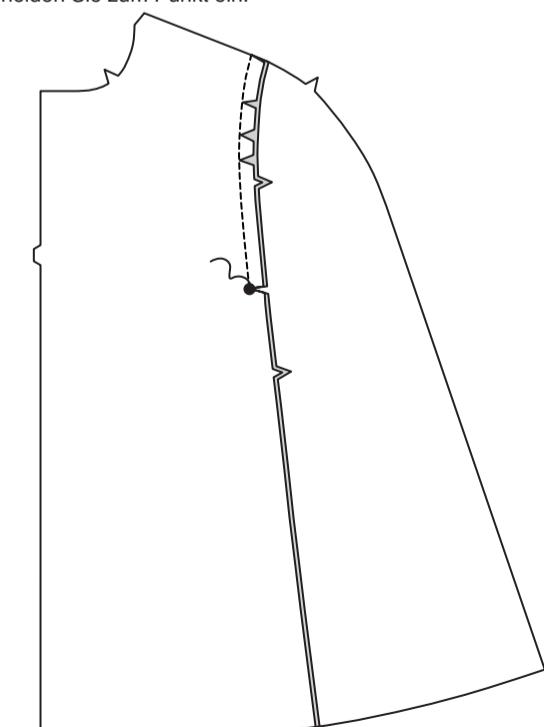


VORDERTEIL

VERSTÄRKEN Sie die seitl. Vorderkanten des VORDERTEILS (1) und SEITL. VORDERTEILS (2) durch die großen Punkte, wie gezeigt. Nähen Sie mit der Maschine 1.3 cm von der Seitenkante des Vorderteils über der oberen Kerbe.



Stecken Sie das Vorderteil RECHTS AUF RECHTS an das seitl. Vorderteil, wobei die Kerben und die oberen großen Punkte übereinstimmen und das Vorderteil nach Bedarf eingeschnitten wird. Nähen Sie von der Oberkante bis zum großen Punkt, steppen Sie am großen Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Schneiden Sie zum Punkt ein.

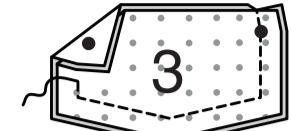


MODELL A

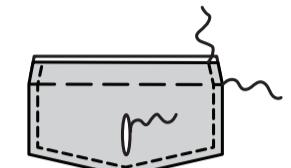
Stecken Sie für jede Klappe ein verstecktes Teil der KLAFFE (3) auf ein Teil ohne Einlage, RECHTS AUF RECHTS, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen.

Nähen Sie, lassen Sie dabei die obere Kante offen.

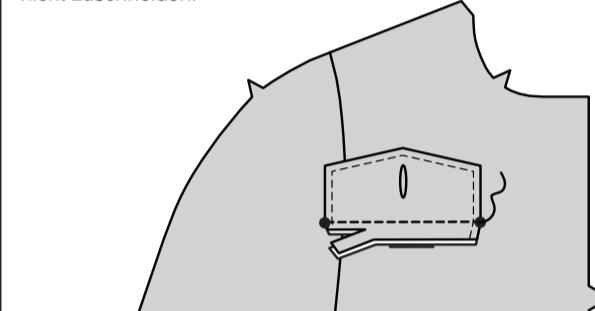
BESCHNEIDEN



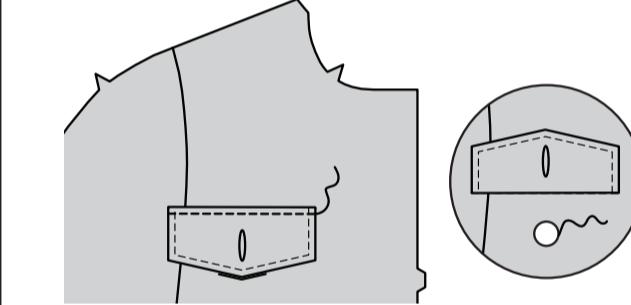
Drehen Sie die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. STEPPEN Sie die Seiten und die Unterkanten der Klappe AB. Heften Sie die Oberkante. Machen Sie ein Knopfloch in die Klappe an der Markierung.



Stecken Sie die Klappe auf das Vorderteil, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Nahtlinie entlang der Platzierungslinie der Klappe mit der Nahtzugabe unterhalb der Linie liegt. Nähen Sie entlang der Nahtlinie. Beschneiden Sie die Nahtzugabe der Klappe auf knapp 6 mm und achten Sie darauf, dass Sie den Umhang nicht zuschneiden.



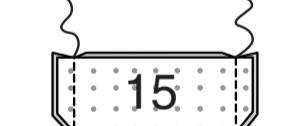
Wenden Sie die Klappe über die Nahtzugaben nach unten; bügeln. Nähen Sie die Klappe 6 mm von der Naht, sodass die Nahtzugaben eingefasst werden. Bügeln Sie. Nähen Sie den Knopf unter dem Knopfloch an das Vorderteil.



MODELL B

Falten Sie den PASPELSTREIFEN (15) RECHTS AUF RECHTS entlang der Faltlinie.

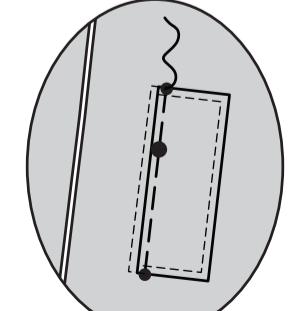
Nähen Sie die Enden. Beschneiden Sie die Nähte und die Ecken.



Schlagen Sie den Paspelstreifen um. Bügeln Sie. STEPPEN Sie die fertigen Kanten AB. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Beschneiden Sie die Nahtzugabe auf 6 mm.

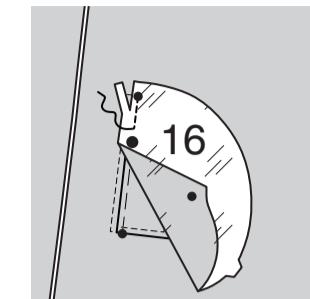


Stecken Sie den Paspelstreifen mit der fertigen Kante des Paspelstreifens zur vorderen Kante auf das Vorderteil, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen und legen Sie die Heftnaht entlang der Nahtlinie. Heften Sie zwischen den kleinen Punkten fest.

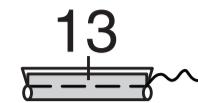


Stecken Sie den TASCHENBESATZ (16) RECHTS AUF RECHTS auf das Vorderteil (über den Paspelstreifen), wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen.

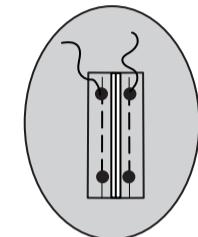
Nähen Sie zwischen den kleinen Punkten. Schneiden Sie die Naht auf 6 mm zurück.



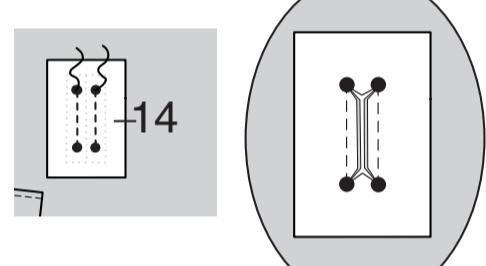
Falten Sie den STREIFEN (13) der Länge nach zur Hälfte LINKS AUF LINKS. Bügeln Sie. Heften Sie die langen Kanten mit einer 1 cm Naht zusammen.



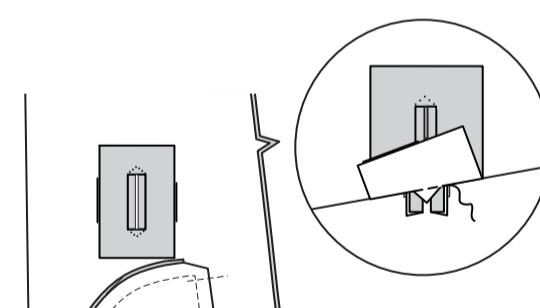
Stecken Sie die Streifen auf das Vorderteil und legen Sie die Heftung entlang der Nahtlinien fest, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen, sodass die Schnittkanten wie gezeigt aufeinander liegen. Heften Sie entlang der Nahtlinien zwischen den kleinen Punkten.



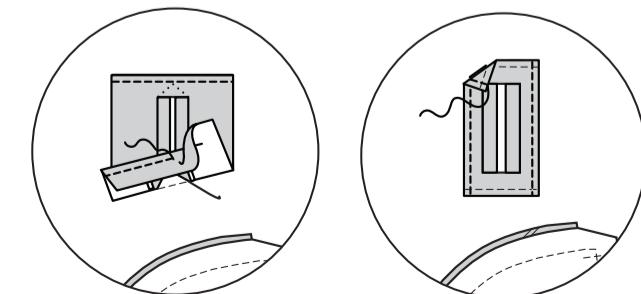
Stecken Sie den BESATZ (14) aus RECHTS AUF RECHTS auf das Vorderteil, über den Streifen, wobei die Nahtlinien und kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie entlang den Nahtlinien zwischen den kleinen Punkten und steppen Sie mit Rückstichen an den kleinen Punkten. Schlitzen Sie alle Lagen zwischen den Nahtlinien ein und schneiden Sie sie diagonal zu den kleinen Punkten ein, wobei Sie darauf achten, dass Sie nicht durch die Nähte oder Streifen zuschneiden.



Wenden Sie den Besatz und die dreieckigen Enden nach innen und ziehen Sie die Enden der Streifen zwischen Besatz und Vorderteil. Nähen Sie quer über die Enden, fassen Sie dabei die dreieckigen Enden in der Naht mit und halten Sie das Vorderteil und den Besatz frei.



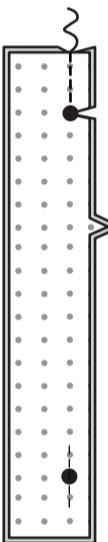
Stecken Sie die Nahtzugabe an den Enden des Besatzes um die dreieckigen Enden und die Enden des Streifens. Nähen Sie dicht an der Falte, halten Sie das Vorderteil frei. Stecken und nähen Sie die Nahtzugabe an den langen Kanten auf die gleiche Weise.



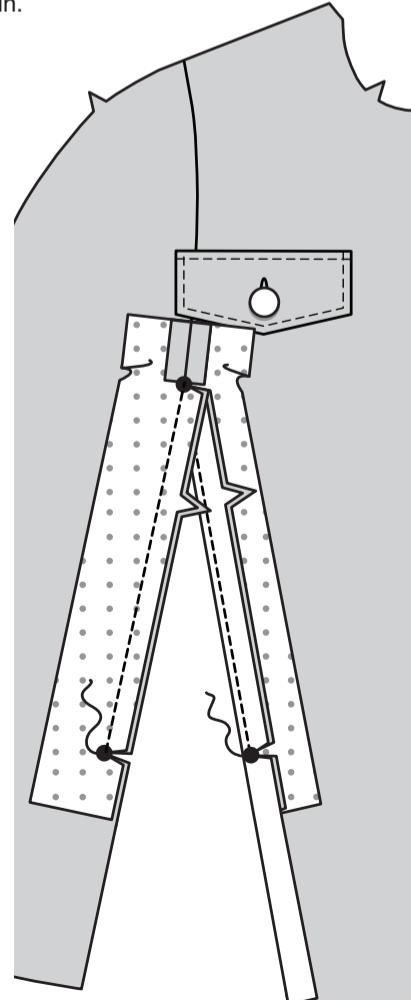
FÜR DIE MODELLE A, B WIE FOLGT FORTFAHREN
VERSTÄRKEN Sie die eingekerbte Kante des SEITL. BE-
SATZES (6) durch die großen Punkte, wie gezeigt.



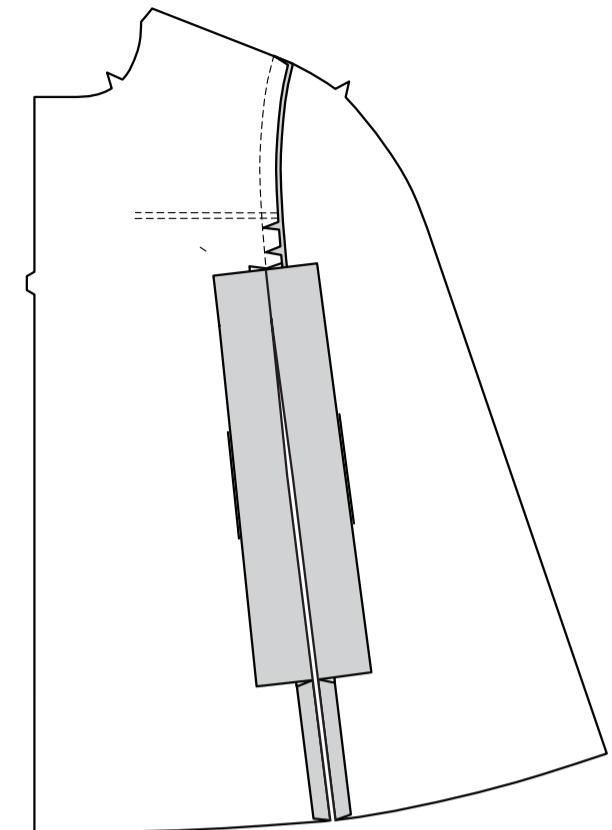
Nähen Sie zwei seitl. Teile des Besatzes RECHTS AUF
RECHTS, von der oberen Kante bis zum oberen großen
Punkt. Schneiden Sie zum großen Punkt ein.



Stecken Sie den seitl. Besatz RECHTS AUF RECHTS auf
das Vorderteil und das seitl. Vorderteil, wobei die Kerben und
großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie zwischen den
großen Punkten. Schneiden Sie zu den unteren großen
Punkten ein.

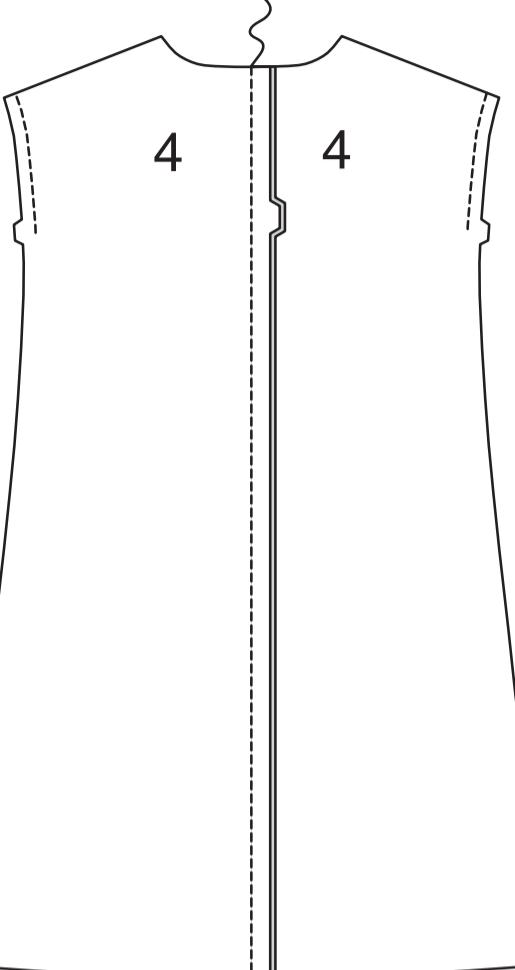


Wenden Sie die Besätze auf die INNENSEITE. Bügeln Sie.



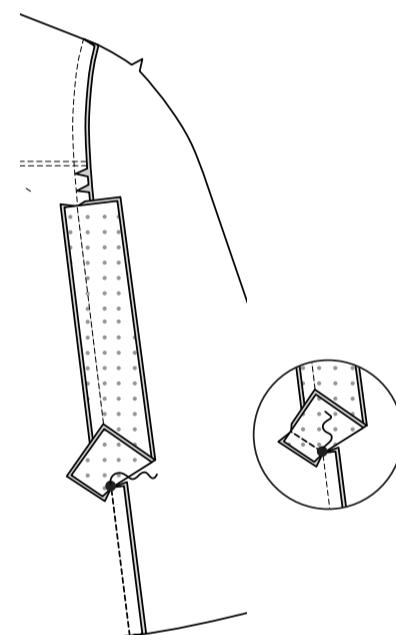
RÜCKENTEIL

Nähen Sie die RÜCKENTEILE (4) in der hinteren Mitte zusammen.
Bügeln Sie die Naht zum linken Rückenteil hin. Nähen Sie mit der
Maschine 1.3 cm von der Seitenkante des Rückenteils über der Dop-
pelkerbe.

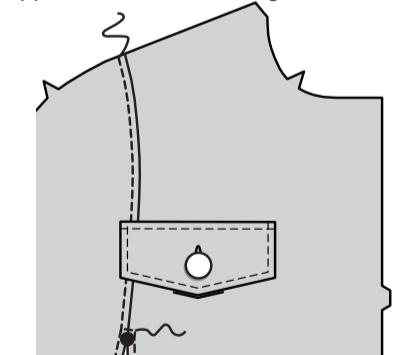


4 4

Öffnen Sie die Besätze. Stecken Sie das Vorderteil auf das seitl. Vor-
derteil RECHTS AUF RECHTS unterhalb des großen Punktes.
Nähen Sie von der Unterkante bis zum großen Punkt. Drehen Sie die
Naht oberhalb und unterhalb der Punkte in Richtung seitl. Vorderteil.
Bügeln Sie. Nähen Sie den Besatz unterhalb des großen Punktes.
Bügeln Sie die Nahtzugabe auf. Wenden Sie den Besatz nach unten.
Bügeln Sie.

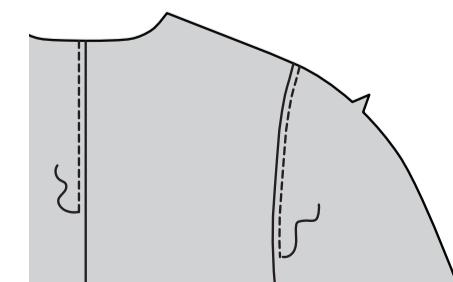


STEPPEN Sie das seitl. Vorderteil auf der AUSSENSEITE 6
mm von der Naht entfernt **AB**, setzen Sie entlang der Öffnung fort.
STEPPEN Sie das Vorderteil 6 mm von der Öffnung entfernt **AB**, steppen Sie dabei an den großen Punkten übereck.

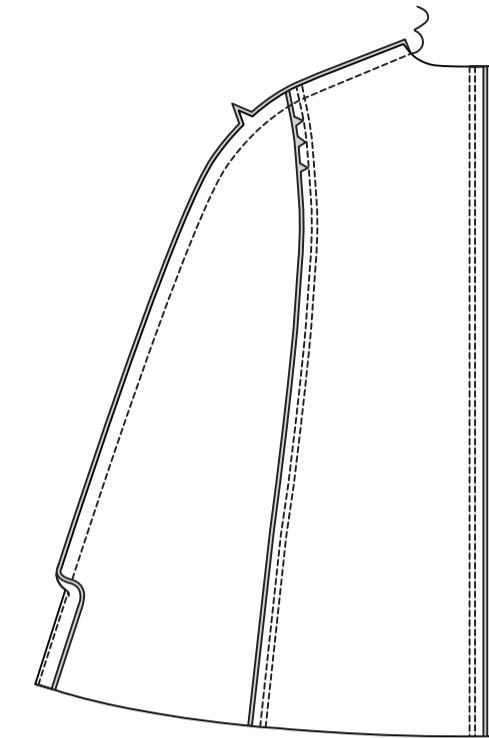


STEPPEN

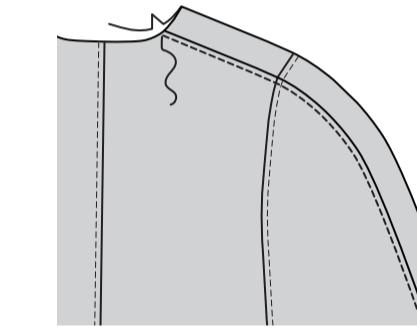
Sie die seitl. Rückenteile auf der AUSSENSEITE 6
mm von der Naht entfernt **AB**. **STEPPEN** Sie das linke
Rückenteil 6 mm von der Naht **AB**.



Nähen Sie die Vorderteile an den Schultern an das Rücken-
teil. Wenden Sie die Naht zum Rückenteil. Bügeln Sie.



STEPPEN Sie auf der AUSSENSEITE das Rückenteil 6 mm
von der Naht entfernt **AB**.

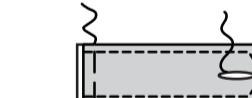


SCHULTERKLAPPEN

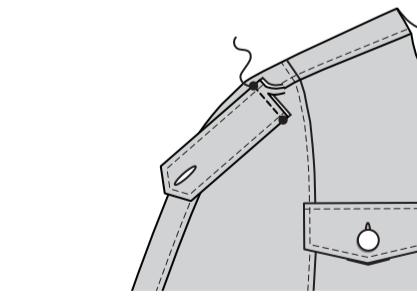
Stecken Sie für jede Schulterklappe ein versehenes Teil der
KLAFFE (7) auf ein Teil ohne Einlage, RECHTS AUF
RECHTS, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen
Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei das Ende mit den
Punkten offen. **BESCHNEIDEN**.



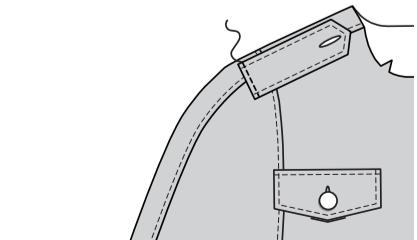
Drehen Sie die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. Hef-
ten Sie die Schnittkanten zusammen. **STEPPEN** Sie die ferti-
gen Kanten **AB**. Machen Sie das Knopfloch an der
Markierung.



Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die Lasche auf die Schulter des
Umhangs, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnitt-
kanten zum Halsausschnitt sind. Nähen Sie entlang der 1 cm Nahtlinie.
Beschneiden Sie die Nahtzugabe der Lasche auf knapp 6 mm
und achten Sie darauf, dass Sie den Umhang nicht zuschneiden.



Wenden Sie die Lasche über die Nahtzugabe. Bügeln Sie.
STEPPEN Sie 6 mm von der Naht **AB**, sodass die Nahtzu-
gabe mitgefasst wird.



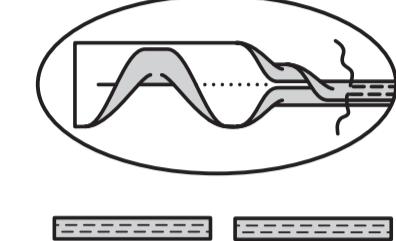
8

Falten Sie den TRÄGER (8) der Länge nach zur Hälfte
LINKS AUF LINKS. Bügeln Sie.

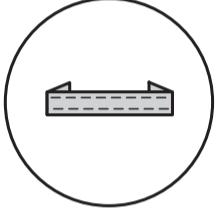


Öffnen Sie die langen Kanten des Trägers und drehen Sie sie
auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen.
Bügeln Sie.

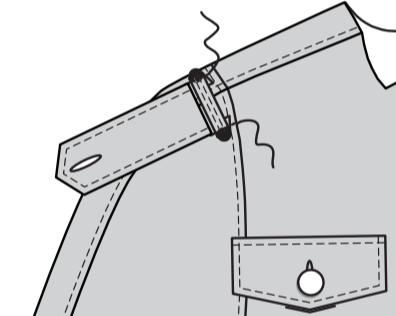
Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen
Sie die gebügelten Kanten zusammen. Nähen Sie dicht an
den beiden Längskanten. Schneiden Sie zwei Träger mit
einer Länge von jeweils 9.5 cm zu.



Wenden Sie 1.3 cm an den Trägerenden nach unten. Bügeln
Sie.

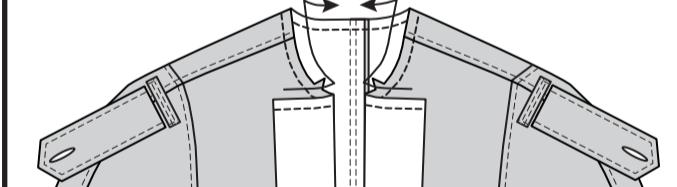


Stecken Sie die Träger an den Schultern des Umgangs fest
und bügeln Sie die Enden an den großen Punkten fest.
Nähen Sie dicht an den gebügelten Kanten des Trägers, las-
sen Sie dabei die Lasche frei.

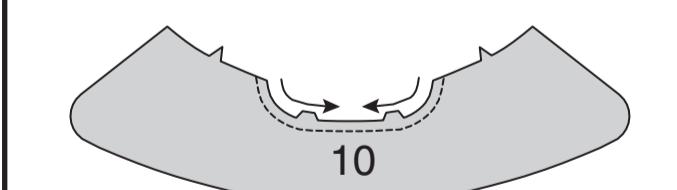


KRAGEN

STEPPEN Sie den Halsausschnitt des Umgangs in Pfeilri-
chtung **FEST**.



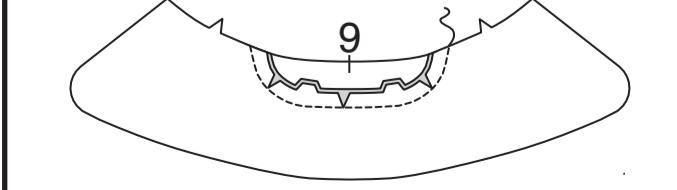
STEPPEN Sie die doppelt eingekerbte Kante des KRAGENS
(10) in der Pfeilrichtung **FEST**.



10

Stecken Sie ein Teil ohne Einlage des KRAGENSTEG (9) an
ein Teil ohne Einlage des Kragens, RECHTS AUF RECHTS,
wobei die Kerben die hinteren Mitten übereinstimmen und
schneiden Sie den Kragen nach Bedarf an der Steppnaht ein,
wie nötig. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN** Wenden Sie die Naht
zum Steg hin.

Für BESATZ, stecken Sie die restlichen Teile des Kragens
und des Kragenstegs auf die gleiche Weise zusammen.



9

